

## Khalil, Samantha

---

**De :** Kim, Sabrina  
**Envoyé :** Samedi 11 avril 2020 19 h 49  
**À :** Stickney, Matt; Theis, Rick; Zimmerman, Shannon; Lamothe, Colleen; Holland, Alyx; Clow, Brian; Chin, Ben; Duchesneau, Olivier; Deagle, Jordan; Khalil, Samantha  
**Cc :** Saini, Sabina (HC/SC); [leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca); Dunn, Ryan (Ext.)  
**Objet :** Appel concernant l'approvisionnement – le 11 avril

**Indicateur de suivi :** Suivi  
**État du suivi :** Actif

Bonjour à tous,

Vous trouverez ci-dessous un résumé de l'appel de ce soir.

Quelques mises à jour positives sur le désinfectant pour les mains (entente signée avec Irving pour obtenir 300 000 litres supplémentaires à partir de la semaine prochaine), l'augmentation du nombre de ventilateurs au pays à 30 000, les livraisons de masques N95 (l'avion-cargo à réaction est arrivé ce soir avec 1,6 à 1,7 million de masques N95 qui seront maintenant testés) et les approbations réglementaires sur les technologies de stérilisation des masques. Le Québec a également reçu quelques blouses d'isolement d'urgence pour le dépanner pour un certain temps.

La Chine a introduit de nouveaux contrôles à l'exportation de l'EPI hier. ESBE a publié un avis « de ne pas utiliser » les 300 000 écouvillons défectueux — il reste trois jours d'écouvillons en Alberta, au Québec et au Manitoba. Les fonctionnaires explorent cinq façons de résoudre ce problème particulier d'écouvillons et, entre-temps, la Chine intensifie le contrôle de la qualité des trousse de dépistage et des écouvillons avant leur exportation.

### Nouveaux achats

- Entente signée avec Irving pour 300 000 litres de désinfectant pour les mains.
  - La livraison commencera la semaine prochaine.
  - Grâce à cette entente et à celle avec Fluid Energy (Alberta), nous aurons beaucoup de désinfectant pour les mains à offrir au système de santé ainsi qu'à d'autres secteurs.
- Nous sommes en train de conclure des ententes pour 12 millions de masques N95 avec quelques usines de fabrication chinoises.
  - Si les ententes sont conclues, on espère recevoir 2 millions de masques tous les cinq jours.
- Il y a eu des problèmes concernant les trois lettres d'intention pour l'augmentation de la production nationale de 30 000 ventilateurs.
  - On a passé la dernière semaine à négocier avec les entreprises, qui ont accepté la stratégie d'indemnisation proposée — deux des trois contrats sont signés et nous attendons la signature du troisième.
  - Il y a une quatrième entente en préparation pour les ventilateurs.
- Le point sur les ventilateurs O-Two?
  - J'ai parlé récemment avec des représentants de l'Ontario. Ils travaillent toujours sur leur contrat de ventilateurs O-Two.
  - Ils étaient confrontés à des problèmes d'indemnisation semblables et devront probablement suivre la même voie que nous.
  - Les censeurs de Honeywell devraient commencer à arriver très rapidement, d'ici quelques semaines, avec un peu de chance.

- Linamar et Thornhill semblent bien également.

## Logistique

- L’avion-cargo à réaction a atterri il y a quelques minutes avec 1,6 à 1,7 million de masques N95.
  - Il contenait également de l’EPI pour le Québec.
  - Les masques seront envoyés pour essai en Caroline du Nord (délai d’exécution d’environ 72 heures); on espère qu’ils seront de meilleure qualité.
  - Il s’agit d’une étape importante, car il s’agit de la première entreprise canadienne de fret à obtenir toutes les autorisations et tous les visas pour atterrir dans le contexte des nouveaux contrôles à l’exportation de l’EPI en Chine qui ont été ajoutés hier.
- Trois avions 777 d’Air Canada arrivent — un à Montréal et deux à Pearson.
  - Celui à Montréal ne contient que l’EPI pour le Québec. Les deux à Pearson contiennent également 785 000 masques N95.
- Nous avons de plus en plus de masques dans l’entrepôt – ils partiront de Shanghai le 15 et le 16.
  - Sur l’un des vols, il y aura un chargement de réactifs de 3 000 kg qui font l’objet à l’heure actuelle d’un dédouanement de marchandises dangereuses et iront à notre entrepôt de Bolloré pour passer à la douane.
- Quand prévoyons-nous que le CNRC sera en mesure de faire ses propres essais pour que nous n’ayons pas à expédier en Caroline du Nord?
  - Pourrait être vendredi prochain (le 16), soit très bientôt.
- Nous avons informé les provinces et les territoires de la complexité croissante des douanes et de l’évolution des règles et avons insisté sur le fait que nous devons travailler ensemble sur le terrain en Chine aujourd’hui.
- La Ville de Toronto éprouvait aussi des difficultés — elle avait de la difficulté à faire sortir certains produits de la Chine — des personnes s’occupent de régler ce problème.
- Nous devons peut-être réserver un avion complet pour les fournitures en Ontario.
- **La Chine intensifie le contrôle de la qualité des trousse de dépistage et des écouvillons avant leur exportation.**

## Envois aux provinces et territoires

- 225 ventilateurs ont été expédiés.
- Lundi, expédition des masques N95 expirés de SAC.
- 3M expédiera des États-Unis 500 000 masques N95 aux provinces à partir de lundi (il convient de noter que ces commandes sont indépendantes de nous, mais il est bon d’avoir une vue d’ensemble).
  - 255 000 pour l’Ontario, 91 000 pour le Québec.
- **Au cours de la dernière semaine, nous aurons expédié plus de 1,62 de masques N95 de 3M aux provinces.**
- L’Alberta voulait sa part des 500 000 masques N95 de 3M.
  - Elle veut également le droit de premier refus.
- **Nous avons récemment expédié 33 000 blouses d’isolement au Québec, ce qui devrait le dépanner un certain temps.**
  - Le Québec recevra également quelques blouses d’isolement provenant d’un vol de soir lundi (en profitant du vol de SPAC).
- Certains masques N95 et chirurgicaux n’ont pas passé les épreuves de contrôle de la qualité. Nous ne recommandons pas qu’ils soient fournis à la communauté médicale.
  - Nous vérifions s’ils peuvent avoir d’autres utilisations.
  - On pourrait dire — ils sont disponibles si vous les voulez, mais avec une mise en garde; ils n’ont pas réussi le test.
- L’Alberta vient de faire une annonce importante au sujet des dons qu’elle fait à la Colombie-Britannique, à l’Ontario et au Québec. Chaque province recevra un quart de million de masques N95, et l’Ontario recevra quelques gants, des lunettes de protection et 50 ventilateurs.
  - Il s’avère que l’Ontario a reçu des fournitures de notre part, alors l’Alberta a expédié des fournitures en Ontario et les a ensuite renvoyées dans sa province — un peu contre-productif.

## Technologies de stérilisation pour la réutilisation de masques

- Sterrad : technologie déjà présente dans les hôpitaux — 350 dans les provinces.
  - A obtenu la certification de SC pour désinfecter les masques N95.
- Steris : un autre type d'appareil — environ 120 dans les hôpitaux au Canada.
  - Probablement à quelques jours de l'approbation de SC.
- Il y aura environ 500 appareils — les provinces et territoires seront donc en bonne position pour désinfecter les masques en vue de leur réutilisation.
- Ces appareils désinfectent aussi d'autres choses, mais même s'ils sont utilisés pour nettoyer un tiers des masques, au besoin.
- Nous examinons également 62 machines Striker et nous discutons avec les provinces pour en attribuer d'autres.
- Le dossier sur le nettoyage a progressé récemment en ce qui concerne les approbations réglementaires.
- La réutilisation par désinfection n'est pas la préférence numéro un des provinces et territoires (préférence pour les masques N95 de 3M, puis les nouveaux masques KN95 de Chine, ensuite les masques stérilisés sont un dernier recours).
- L'Ontario étudie également ces technologies.

## Écouvillons

- L'envoi que nous avons reçu de la Chine (et qui a été distribué aux provinces et territoires) était défectueux et contenait une contamination importante.
- L'entreprise a publié un avis « de ne pas utiliser » aux laboratoires provinciaux et territoriaux.
- Cela nous fait prendre du retard sur l'approvisionnement en écouvillons.
- **SC, SPAC, ISDE ont des conversations sur ce que nous pouvons faire à court terme pour régler le problème et les pressions pour les provinces et territoires (il reste trois jours d'écouvillons en Alberta, au Québec et au Manitoba).**
- Accomplir cinq axes de travail :
  - 1) Acquisition d'autres écouvillons au Canada (écouvillons en bois)
    - Nous en avons un petit nombre — 40 000 — au LNM.
    - Nous cherchons à savoir s'il est possible d'en trouver davantage (idéalement produits au pays).
  - 2) Stérilisation
    - Il sera peut-être possible de stériliser efficacement les écouvillons contaminés en provenance de Chine (300 000).
    - Nonobstant l'avis de l'entreprise concernant l'élimination des écouvillons, nous avons dit que les provinces et territoires devraient les conserver parce que d'ici lundi, nous saurons s'il y a un processus de stérilisation efficace qui peut être mis en place.
  - 3) Impression 3D d'écouvillons
    - Nous travaillons avec deux entreprises pour commencer la fabrication, mais l'augmentation de la production ne permettra pas de satisfaire les besoins immédiats.
    - HP prendrait huit jours pour commencer la fabrication.
  - 4) Donner les outils nécessaires aux usines de fabrication pour produire des écouvillons.
  - 5) AMC cherche à obtenir des écouvillons d'urgence par l'entremise des réseaux internationaux.
- Deux entreprises principales pour écouvillons (une aux États-Unis et une en Italie) — les deux ne sont pas en mesure de fournir.
- Nous nous sommes adressés à ESBE, qui a fait appel à un fournisseur chinois qu'elle n'utilise habituellement pas parce que ses chaînes d'approvisionnement sont perturbées.
- Le défi d'Innovation sur les trousse de dépistage au Canada qui se termine le 20 avril — semblable au défi sur les ventilateurs nationaux.
  - Nous examinerons toutes les options prometteuses et y consacrerons beaucoup d'énergie.

Sabrina Kim

Issues Advisor / Conseillère en enjeux

Office of the Prime Minister / Cabinet du premier ministre  
613-795-7803

